

# Déclaration de conformité UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, États-Unis, déclare que la ou les machines suivantes :

N° de modèle	N° de série	Description du produit	Description de la facture
30873	400000000 et suivants	Groupe de déplacement Groundsmaster 4500-D	GM4500 T4I (EU & ROW)
30874	400000000 et suivants	Groupe de déplacement Groundsmaster 4700-D	GM4700 T4I (EU & ROW)
30881	400000000 et suivants	Groupe de déplacement Groundsmaster 4500-D	GM4500 T4
30882	400000000 et suivants	Groupe de déplacement Groundsmaster 4700-D	GM4700 T4

Est/sont conforme aux directives suivantes :

2000/14/CE (Bruit), 2006/42/CE (Sécurité des machines), 2014/30/UE (CEM)

En outre, les accessoires/outils suivants sont conformes aux directives ci-dessous lorsqu'ils sont montés selon les instructions sur les modèles cités ci-dessus :

Modèle	Description	Directive
02983	Kit TUV	2006/42/CE
30349	Pare-soleil universel	2006/42/CE
30491	Kit d'éclairage	2006/42/CE et 2014/30/UE
30834	Plateau Contour Plus II de 69 cm	2006/42/CE
30836	Kit mulching	2006/42/CE
30860	Cabine dure	2006/42/CE et 2014/30/UE

Modèle	Description	Directive
30876	Diviseur de débit de traction	2006/42/CE
31574	Kit plaque d'immatriculation	2006/42/CE
31577	Kit gyrophare	2006/42/CE et 2014/30/UE
31578	Plaques de vitesse	2006/42/CE
119-0020	Prolongement de ROPS à 2 montants	2006/42/CE
111-4525	Capot de plateau de coupe	2006/42/CE
117-5121	Bras de rouleau sectionnel	2006/42/CE

Données relatives à la Directive sur les émissions sonores (2000/14/CE) :

Modèle	Classification	Largeur de coupe (cm)	Puissance acoustique mesurée (dBA)	Puissance acoustique garantie (dBA)	Incertitude	Régime moteur (tr/min)
30873	Tondeuse à gazon	277	103	104	1	2600
30874	Tondeuse à gazon	381	104	105	1	2600
30881	Tondeuse à gazon	277	104	105	1	2700
30882	Tondeuse à gazon	381	105	105	1	2700

Déterminé conformément à la norme EN ISO 11094:1991

Évaluation de la conformité : Annexe VIII

Organisme notifié : SNCH 11, Route De Luxembourg, L-5230 Sandweiler

La présente déclaration est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

L'objet de la déclaration est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable.

Certifié :

*David S. Klis*

David Klis  
Directeur technique général  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
December 16, 2016

Contact technique dans l'UE :

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

Tel. +32 16 386 659

Traduction du texte d'origine (FR)



# EU Specifications

## Puissance de la machine, masse et vibrations

Modèle	Puissance nominale (kW)	Masse de la machine <sup>‡</sup> (kg)	Vibrations au niveau des mains et des bras (m/s <sup>2</sup> ) <sup>*</sup>			Vibrations au niveau de l'ensemble du corps (m/s <sup>2</sup> ) <sup>*</sup>	
			Niveau pour la main gauche	Niveau pour la main droite	Incertitude	Niveau	Incertitude
30873	36.2 kW	2040 kg	.8	.8	.4	.2	.1
30874	36.2 kW	2290 kg	.4	.4	.2	.2	.1
30881	41 kW	2040 kg	.7	.6	.3	.17	.1
30882	41 kW	2290 kg	.7	.6	.3	.17	.1

<sup>‡</sup> Avec réservoirs vides dans la configuration normale d'utilisation

<sup>\*</sup> Déterminé conformément à la norme EN ISO 5395:2013

## Niveau sonore de la machine

Modèle	Niveau de pression acoustique (dBA) <sup>1</sup>	
	Niveau	Incertitude
30873	88	1
30874	89	1
30881	90	1
30882	90	1

<sup>1</sup> Les niveaux pondérés A, tels que mesurés au niveau du poste de conduite, sont déterminés conformément à la norme EN ISO 5395:2013.



**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.